

"مپانتوني اومت ممباوا رحمة"

١٤ سيقتيمبر ٢٠١٨ / ٤ محرم ١٤٤٠ هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْهَجْرَةَ طَرِيقًا إِلَى الْفَوْزِ وَالنَّجَاةِ. نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ  
وَنُتُوبُ إِلَيْهِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ جَلِّ وَعَلَا ، اتَّقُوا اللَّهَ  
حَقَّ التَّقْوَى فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ﴾

سيدغ جماعه يغ بر بها كيا،

ماريله كيت بر تقوى كقد الله ﷺ دغن منطاعتي سكاللا قرينته-ن دان منيغكلكن  
سكاللا لارغنن. ماريله كيت برشكور كقد الله ﷺ كران كيت دافت لالوئي تاهون  
١٤٣٩ هجرة دغن امان دان داماي سرتا دافت ملقساناكن قرينته الله ﷺ دغن جاياش.  
مك برسقنا تاهون بهارو هجرة اين، منبر هاري اين مناريق فرهاتين قارا جماعه سكالين  
باكي مبيجاراكن بركنان تاجوق "مپانتوني اومت ممباوا رحمة".

سيدغ جماعه يغ يغ دملياكن،

کيني کيت تله ملغکه ماسوق ک تاهون بارو ۱۴۴۰ هجرة دان منيغکلکن تاهون لالو دغن فلباکاي کنغن دان فغالمن. سسوغکوهن هجرة رسول الله ﷺ دري کوتا مکه ک کوتا مدینه اداله ساتو رانچغن ستراتيکيق دالم مپوسون ستراتيکي باکي ممقرتاهنکن اکام الله ﷺ، منجامين کسلامتن دان کمناعن اسلام، سرتا مملهارا نیلاي ۲ مورني اسلام اونتوق جغک فنجغ. هجرة رسول الله ﷺ مننداکن تيتيق ترنسفورماسي دالم کماجون اومت اسلام دان ملاهيرکن ساتو سيستم هيذوف برمشارکت یغ سمفورنا. اي مپقسیکن ترنسفورماسي کقواتن اومت اسلام درقد ساتو اومت یغ لمه کقد ساتو اومت یغ منتف، برتناک دان برکممشوان تيغکي.

اسلام تله برجاي مباعونکن سبواه مشارکت دغن سيستم فمرينتهن ترسنديري یغ منجامين کسلامتن اومت اسلام سرتا بوکن اسلام. ساتو تمدون دان فرادبن یغ تيغکي تله داقت دلاهيرکن دالم ساتو تيمقوه یغ سيغکت سهيغک اسلام منجادي اکام کدوا ترسبر قد هاري اين دغن فوفولاسي داغکرکن سراماي ۱,۸ بيلياون اورغ اتاو ۲۴% درقد جومله فندودوق دنيا.

نامون بکيتو، کيت تيدق هاروس بربعک دان سليسا دغن ستاتيستيک فوفولاسي اسلام سهاج. رياليتي هاري اين اومت اسلام منجادي مشارکت یغ دتینداس دسببکن کلمهن دري سکي فنديديقن، ايکونومي دان فوليتيک. سبهاکين کيت ليک دغن کسرونوکن دان هيبورن سمات-مات تنفا ممقدوليکن نصيب امّة. سبهاکين یغ لاین فولا سماکين منيغکلکن کهيدوفن براکام دالم ديري سداغکن اسلام جواله یغ اکن مندو مريک کقد کبهاکيائن ددنیا دان داخيرة. ايغته، فنچيقتان مانسي سباکاي خليفه دبومي اين اداله اتس داسر متلامت دان تغکوغجواب یغ قرلو دلقسانکن سبلوم کيت دکمباليقن ک عالم

أخيرة يغ ككال، فنجيقتان اين بوكن سيا ٢ سهاج سباكايما الله ﷻ مغيثكن ملالوئي  
سورة المؤمنون آيات ١١٥:

﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾

مقصودن: "مك ادكه فاتوت كامو ميثك بهاوا كامي هان منجيقتاكن كامو سيا ٢ سهاج؟  
دان كامو تيدق اكن دكمبايقن كقد كامي (د عالم أخيرة) "

اوليه ايت، كيت سما اد تغكوغجواب اونتوق دلقسانكن، انتارا تغكوغجواب  
ترسبوت اياله مباحونكن اومت إسلام اونتوق ماجو دان برجاي. كونجي اوتاما اياه دغن  
ملقساناكن كهيدوفن منوروت القرآن دان السنة سفرتيمان يغ تله دقيمقين اوليه رسول الله  
ﷺ. ايغته فسانن بكيندا ﷺ كقد كيت ملالوئي حديث رواية امام مالك برايكونت:

”تركتُ فيكم أمرين لن تضلوا ما تمسكتم بهما : كتاب الله وسنة نبيه ﷺ“

مفهومن: "اكو تله منيكلكن قد كامو سكالين دوا فركارا يغ كامو تيدق اكن سست  
سلاكي مان كامو برفكغ تكوه كقد كدوان، ياءيت : كتاب الله (القرآن) دان سنة نبين  
ﷺ .

داث دثهمي، اومت إسلام سكارغ يغ تيدق دسكاني اوليه موسوه-موسوهن،  
منجادي اومت يغ ترتيندس، سرتا منجادي باهن فرمابين فيهق لايين، انتارا اياه عقيبة  
تيدق منوروت سچارا مپلوروه القرآن دان السنة. قد هاري اين، تونتوتن هجرة بوكن  
لاكي سقدر فرقيندمن دري ساتو تمقت ك ساتو تمقت يغ لايين تنافي ايا اياه سواتو  
ترنسفورماسي اتاو فروبهن ميندا دان بوديا هيدوف يغ برترسكن اجرن إسلام يغ سبنر-  
بنرن.

سیدغ جماعه یغ برهاکیا،

کونسیف هجرة جوک منونتوت اکر کیت سنتیاس بروسها موجودکن کهیدوثن  
برمشارکت یغ هرمونی دان سجهترا سفرتی یغ دلاکوکن اولیه رسول الله ﷺ دمدينه  
سکالیقون دالم کقلباکایان اکام، بغسا دان کتورونن. بکیندا تله مغيکت هوبوغن اوس  
دان خزرچ دالم ساتو فرساوداران دان بردامای اتس نام اسلام، سداغکن سبلوم ایت  
مريک برموسوهن سکین لاما. کابوغن قوم اوس دان خزرچ این قولاً دناماکن سباکای  
قوم أنصار یغ منجادی فلیندوغ کقد قوم مهاجرین یغ برهجرة برسام-سام رسول الله ﷺ  
قوم أنصار دان مهاجرین این جوک دساتوکن اتس نام اخوه اسلام.

مک دالم مپنتونی کقلباکایان مشارکت هاری این، کیت فرلو مهمی کقواتن دان  
کلمهن ماسیغ ۲ دان مپنتونی مريک دغن جیوا موافقة دان تولیرنسی یغ تیغکی. ستیاف  
مأنسی برحق اونتوق دسانتونی والاقون برییدا فهمن دان فکاغن. کسجهتران نکارا  
منونتوت کاخلاصن دان کومیتمن کیت دالم ممستیکن سماغت فرقادوان دان کسفهمن  
تروس سکر. بهکن ای دبینا داتس لندسن کسدرهانان، کسنتونن دان کساتوان دغن  
ساتو متلامت کاره کماجوان دان فمباغونن سیایمبغ.

سیدغ جماعه یغ برهاکیا،

اسلام اداله اکام یغ مبابوا رحمة کقد سلوروه مأنسی تنفا مغيرا فغکت، درجت،  
کتورونن دان بغسا. کسمقورنان دان کلستارین اسلام امت ترسرله ملالوئی لاینن  
ترهادف سموا مخلوق الله ﷻ دموک بومی این منروسی فرینسیف مقاصد شریعة یغ

مراعيکن کسموا سودوت کهیدوئن دان کادأن. کهیتن إسلام لبیه دراسا اولیه ستیاف یغ  
مفرجایای، میقینی دان برایمان دغن الله ﷺ.

إسلام اداله ساتو-ساتوئن اکام یغ دإعتراف اولیه الله ﷺ. مک، منجادی  
تغکوئجواب ستیاف مسلم اونتوق بروسها مبابوا اکام ملیا این اکر دافت دقهمی دغن  
بایق اولیه سموا مأنسی لنتس میبکن مریک برمینت اونتوق معنالی إسلام دغن لبیه دکت.  
کیت برتغکوئجواب دالم ممینا ایمج إسلام یغ لبیه هرمونی تنفا معکادایکن فرینسیف ۲  
اساس، مبابوا ناراتیف إسلام یغ لبیه تولیرن تنفا مغوربنکن کتکسن دالم فرکارا ۲ فوکوک  
یغ تیدق بولیه دأمبیل موده. سیکف کتربوکأن اونتوق منریما کقلباکایان هاروسله  
داوسهاکن اکر اومت إسلام دافت ممبتوق ساتو اومت یغ بنر ۲ برساودارا دغن فنوه  
کاسیه سایغ. موده-مودهن دغن ایت، کیت منجادی اومت ترباءیق (خیر امة) دنکارا  
یغ بایق دان مندافت کامقونن الله ﷺ (بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ).

سیدغ جماعه یغ برهاکیا،

مغاخیری خطبة قد هاری این، منبر ایغین منکنکن براف اینتیفتی فنتیغ یغ فرلو  
دبری فرهاتین سریوس یاءیت:

**قرتام:** فریستیاوا هجرة مروفاکن تیتیق تولق کقد ترنفورماسی اومت یغ فرلو سنتیاس  
دأمبیل اعتبار دان دلقسانکن کأره ملاکر کچمرلغن دنیا دان اخیره.

**کدوا:** مپنتونی کقلباکایان مشارکت هاری این دغن مهمی کقواتن دان کلمهن  
ماسیغ ۲ منروسی جیوا موافقة دان تولیرنسی.

**کتیک:** إسلام اداله اکام یغ مبابوا رحمة کقد سلوروه مأنسی یغ مراعیکن کسموا

سودوت كهيدوفن دان كادأن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَغْمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾

مقصودن: "دان سسياف يغ برهجرة دجالن الله، نسجاي اي اكن دافتي دبومي اين تمقت برهجرة يغ بايق دان رزقي يغ معمور؛ دان سسياف يغ كلوار دري رومهن اونتوق برهجرة كقد الله دان رسولن، كمودين اي ماتي، مك سسوغكوهن تله تتف فهلا هجرهن دسيبي الله. دان الله مها فغامقون، لاکي مها مغازيهاني."

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعِنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ سَيِّدُ الْخَلَائِقِ وَالْبَشَرِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَتَنَى بِمَلَائِكَتِهِ الْمُسَبِّحَةِ بِقُدْسِهِ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى مُخْبِرًا وَآمِرًا :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ مِنَ الْأَدْنَسِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَى السَّلَاطِينِ الْكِرَامِ، وَجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ الْعِظَامِ، الَّذِينَ قَضَوْا بِالْحَقِّ وَبِهِ كَانُوا يَعْدِلُونَ. اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى مَلِكِنَا، كِبَاوَه دُولِي يَغْ مَهَا مَوْلِيَا سَرِي قَادُوكْ بَكِينِدَا يَغْ دَقْرَتَوَانْ اَكُوغْ كَلِيمَا بَلَسْ.

سلطان محمد كليما وعلى كل قرابته أجمعين

أَصْلَحَ اللَّهُ مُلْكَهُ وَإِحْسَانَهُ وَفَيْضَ لَهُ عَدْلَهُ وَبَلَغَهُ مِنَ الْخَيْرِ مَا شَاءَهُ. اللَّهُمَّ أَدِمِ الشَّرْعَ الشَّرِيفَ لَهُ وَلَوْزَرَائِهِ سَبِيلًا وَمِنْهَاجًا. وَارْزُقْهُمْ التَّوْفِيقَ لِكُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلْهُمْ سِرَاجًا وَهَاجًا. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَاحِيَةً.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشَّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ، اللَّهُمَّ أَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالطُّغْيَةَ وَالظُّلْمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَأَنْصُرْهُمْ عَلَى عَدُوِّكَ وَعَلَى عَدُوِّهِمْ، اللَّهُمَّ اجْمَعْ كَلِمَتَهُمْ، وَوَحِّدْ صُفُوفَهُمْ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

يا الله، يا توهن كامبي، كامبي موهون اكر دغن رحمة دان فرليندوغنمو، نكارا كامبي اين دان سلوروه رعيتن دككلكن دالم كامانن دان كسجهتران، تانمكلنه راس كاسيه سايع داننارا كامبي، ككالكلنه فرقادوان دكالغن كامبي، سموك دغنن كامبي سنتياس هيدوف امان داماي، معمور دان سلامت سقنچع زمان.

﴿ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴾

﴿ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾

عِبَادَ اللَّهِ،

﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ

وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.